

# Testing Accommodations Guide 2023-24 School Year

A Guide to the Selection and Identification of Accessibility Features and Accommodations on District of Columbia Statewide Assessments for Students with Disabilities and English Learners

# Contents

Updates – February 2024
Introduction
Overview of District of Columbia Statewide Assessments4
System of Accessibility Features and Accommodations for Statewide Assessments in the District of Columbia
The Decision-Making Process7
Test Administration and Implementation of Testing Accommodations7
Part I: Accommodations for Students with Disabilities
Required Documentation of Testing Accommodations for Students with Disabilities
Testing Accommodations Available to Students with Disabilities in the District of Columbia8
Table 1: Setting Accommodations   9
Table 2: Timing and Scheduling Accommodations         10
Table 3: Presentation Accommodations12
Table 4: Response Accommodations    23
Part II: Accommodations for English Learners
Eligibility for English Learner Accommodations29
Testing Accommodations Available to English Learners in the District of Columbia
Table 5: Accommodations for English Learners
APPENDIX A: DC CAPE Assessment Accommodations or Accessibility Features Items Not Available for Selection as an Accommodation on the IEP
APPENDIX B: ACCESS for ELLs Assessment Accommodations or Accessibility Features Items Not Available for Selection as an Accommodation on the IEP for English Learners with Disabilities

## **Updates – February 2024**

Guidance was updated for the following accommodations or accessibility features:

- Table 1: Guidance for accommodations 03. and 04., Preferential Seating and Location with Minimal Distractions, have been collapsed for DC CAPE into "Specified Area or Setting."
- Table 3: Guidance for implementation of accommodation 011., Magnification, has been updated for DC CAPE.
- Table 5: Guidance for accommodation 043., Human Reader or Text- to-Speech in Spanish, has been updated for DC CAPE.

#### Introduction

The Office of the State Superintendent of Education (OSSE) supports the use of appropriate testing accommodations for all District of Columbia students with disabilities (SWDs), English learners (ELs) and ELs with disabilities. The 2023-24 Testing Accommodations Guide (TAG) was created to ensure that:

- Participation in assessments for SWDs and ELs is consistent in all District of Columbia local education agencies (LEAs), schools and programs;
- Appropriate accessibility features are provided to students who need them;
- Appropriate accommodations are provided to all eligible qualified students; and
- Accommodations used in assessment are also used in daily instruction.

The information and requirements described in Part I of this guide apply to students with disabilities, i.e., students who have an individualized education program (IEP) or a Section 504 plan (504 plan), in all District of Columbia public schools and to students in nonpublic settings whose education is supported by District of Columbia public funding. Part II of this guide applies to ELs taking content-specific statewide assessments and to ELs taking the WIDA ACCESS for ELLs assessment. Please note that the accommodations for ELs taking content-specific statewide assessments may not be appropriate for the English language proficiency test, because it focuses on language proficiency rather than content area knowledge and skills. ELs with a disability are eligible for both categories of accommodations.

This guide is meant to be a guide for IEP teams, Section 504 teams and EL teams, as it provides an overview of each accommodation, its intended use and eligibility criteria. Additionally, this guide connects each accommodation as listed in students' documentation to its equivalent accommodation, accessibility feature or administrative consideration specific to each DC statewide assessment.

Additional materials and technical assistance are available to help school personnel become more familiar with information presented in this guide and in other associated resources. Please contact the OSSE Office of Assessments for further information at <u>OSSE.Assessment@dc.gov</u> or visit the <u>OSSE</u> <u>Testing Accommodations website</u>.

#### NEW FOR THE 2023-24 SCHOOL YEAR

#### **Transition from SEDS to Special Programs Database**

In 2023, OSSE transitioned from the Special Education Data System (SEDS or "EasyIEP") to the Special Programs database. During this first year of implementation (the 2023-24 school year), current documentation that has been migrated from SEDS will be acceptable and assessment process and guidance documents may contain references to both SEDS and Special Programs due to the ongoing migration of student documentation to the new system. It is the responsibility of educators, support staff and administrators to ensure that the information pertaining to students with special needs is current and accurate. Throughout the 2023-24 school year, IEP teams should work to fully transition student documentation to Special Programs.

#### **Transition to DC CAPE**

DC has implemented a new name for its general statewide assessment system, which includes assessments in English language arts/literacy (ELA), mathematics and science – DC CAPE. While the vast majority of available accommodations has not changed, specific instructions for administration of specific accommodations may have been updated. Additionally, the Student Registration/Personal Needs Profile (SR/PNP) has been replaced with the Accommodations Registration File (ARF).

## **Overview of District of Columbia Statewide Assessments**

The District of Columbia administers multiple assessments annually in accordance with District and federal law. These statewide assessments are an important source of data on students' progress and performance relative to the District's educational standards. The District of Columbia administers a system of Next Generation Assessments (NGA) aligned to the <u>Common Core State Standards</u> (CCSS), <u>Next Generation Science Standards</u> (NGSS) and <u>English Language Development Standards</u> which have been adopted by the DC State Board of Education. These assessments are also technology- and computer-enhanced. While this shift has been a major transition, it allows students in the District to demonstrate their knowledge in a more accurate and engaging way. Statewide assessments in the District of Columbia include:

- The <u>District of Columbia Comprehensive Assessments of Progress in Education (DC CAPE)</u> in ELA, mathematics and science
- Multi-State Alternate Assessment (MSAA) in ELA and mathematics
- Dynamic Learning Maps Alternate Assessment (DLM) in science
- <u>WIDA ACCESS for ELLs English Language Proficiency Assessment and Alternate ACCESS</u>
   <u>Assessment</u>

The **District of Columbia Comprehensive Assessments of Progress in Education (DC CAPE)** is the general statewide assessment system and includes assessments in English language arts/literacy (ELA), mathematics and science. Together, these assessments create a comprehensive system that provides important information on students' progress and proficiency relative to DC's educational standards.

The **Multi-State Alternate Assessment (MSAA)** in ELA and mathematics were developed to ensure that all students with significant cognitive disabilities are able to participate in an assessment that measures what they know and can do in relation to grade-level state content standards. The MSAA is designed to meet the requirements of the Every Student Succeeds Act (ESSA) and Individuals with Disabilities Education Act (IDEA). These laws mandate that all students participate in assessments that measure

student achievement on grade-level content standards. As such, students with disabilities who qualify for the alternate assessment may be in need of testing accommodations.

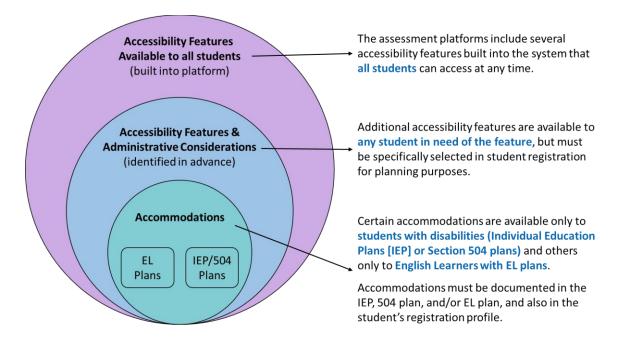
The **Dynamic Learning Maps (DLM) Alternate Assessment** in science assesses what students with the most significant cognitive disabilities know and can do in grades 5, 8 and high school Biology. Students taking the DLM alternate assessment require extensive, direct instruction and substantial supports to achieve measurable gains. The DLM alternate assessment provides accessibility by design and is guided by the core beliefs that all students are to have access to challenging, grade-level content and that test administrators must adhere to the highest levels of integrity in providing instruction and in administering assessments based on this challenging content.

**WIDA ACCESS for ELLs** is the District of Columbia's annual assessment of English proficiency. It is administered annually to students in grades K-12 who have been identified as ELs to monitor progress in learning academic English. Students are assessed in the four domains of listening, speaking, reading and writing. **WIDA Alternate ACCESS** is available to students with significant cognitive disabilities who qualify for alternate assessments.

Students determined eligible to participate in an alternate assessment, via the alternate assessment eligibility determination process set forth by OSSE, will take both the **MSAA** and **DLM** in applicable grades or courses. Students who are EL will take the **WIDA Alternate ACCESS** assessment. Further information about available accommodations and implementation guidance is found on OSSE's <u>Alternate Assessments</u> page.

For more information, visit the OSSE Statewide Assessments website.

# System of Accessibility Features and Accommodations for Statewide Assessments in the District of Columbia



<u>Accommodations</u> are adjustments to the test format or test administration intended to provide equitable access and are only available to students with disabilities, ELs and ELs with disabilities. Some accommodations are built into the test and others must be provided by the test administrator. All accommodations must be approved and documented in advance in an IEP, 504 plan or an English Learner Plan. To the extent possible, accommodations should:

- Provide equitable access during instruction and assessments;
- Mitigate the effects of a student's disability;
- Not reduce learning or performance expectations;
- Not change the construct being assessed; and
- Not compromise the integrity or validity of the assessment.

Accommodations are intended to reduce and/or eliminate the effects of a student's disability and/or English language proficiency level; however, **accommodations should never reduce learning expectations by reducing the scope, complexity or rigor of an assessment.** Moreover, accommodations provided to a student on statewide assessments must be generally consistent with those provided for classroom instruction and classroom assessments.

<u>Accessibility features</u> increase access to test content on a particular test and are available for use by *all* students who need them, not just SWDs and ELs. Some features are available on demand for all students because they are built into the test platform. These do not need to be identified in advance for test administration planning purposes. Other accessibility features are also available to any student but only when activated or "turned on," within a student's individual test platform, therefore they must be identified in advance. For DC CAPE, this is done through the ARF for students who need them. For other statewide assessments, consult the guidance issued by vendors to activate appropriate accessibility features. Further information about DC CAPE accessibility features can be found in the *DC CAPE Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual*.

Similarly, <u>administrative considerations</u> may be granted to any student who may benefit from them, at the discretion of school leaders. Administrative considerations are not tied to the testing platform, but rather, are decisions made about a student's testing environment (e.g., small group testing, special seating arrangement or frequent breaks). School leaders must decide in advance which students need these features, as the school test plan must reflect them.

**NOTE**: For students with disabilities who need certain accessibility features and/or administrative considerations, these should be documented as accommodations in the IEP/504 plan in order to ensure that the student has a legal guarantee to receive the feature as an accommodation during classroom instruction, on other statewide assessments that limit the feature to students with disabilities or during tests that do not include embedded accessibility features.

If an IEP team/504 team determines that a student needs an accommodation which is not listed below, then the team must submit a Unique Accommodations Request Form to OSSE for approval. Detailed test administration guidance on the accessibility features for all students available for the DC CAPE assessments can be found in the DC CAPE AF&A Manual.

## **The Decision-Making Process**

To ensure students with disabilities are engaged in standards-based instruction and assessments, every IEP and 504 plan team member must be knowledgeable about the District of Columbia educational standards, including the CCSS, NGSS and accompanying assessments. Effective decision-making about the provision of appropriate accommodations begins with making good instructional decisions. Making appropriate instructional decisions is based on gathering and reviewing all available information about the student's disability and level of performance in relation to the state and district academic standards. The team makes the decision regarding appropriate accommodations to ensure access to the general education curriculum and instruction based on the CCSS and the NGSS. This should be a thoughtful process in which all team members engage in the discussion and decision-making process, including the student and their family, when appropriate, to 'level the playing field' so students with disabilities have equal opportunities to successfully learn and participate in instruction and assessment.

Accommodations used in assessment should also be used in daily instruction. When these accommodations are used according to plan, students should be able to validly demonstrate what they know and can do for both instruction and assessments.

Additional guidance on the selection of appropriate accessibility features and accommodations for the DC CAPE assessments can be found in the DC CAPE Accessibility Decision-Making Process Supplement.

#### **Test Administration and Implementation of Testing Accommodations**

Each District of Columbia statewide assessment has its own guidelines for test administration. The implementation of each accommodation may vary from assessment to assessment. Differences in administration and implementation of an accommodation across tests do not affect the eligibility of each student to use this accommodation. Eligibility requirements remain consistent across all statewide assessments. LEA and school testing coordinators should ensure all staff members who will assist in the administration of each assessment are familiar with all applicable guidelines for DC testing.

Accommodations are intended to reduce the effects of a student's disability and/or English language proficiency level but not to reduce learning expectations. Additionally, accommodations should never be used for the first time on a state assessment. Testing accommodations should be introduced to the student in a classroom or practice environment prior to statewide assessments to determine their appropriateness and effectiveness. Accommodations used by students on statewide assessments should be generally consistent with those they receive during classroom instruction.

# Part I: Accommodations for Students with Disabilities

#### **Required Documentation of Testing Accommodations for Students with Disabilities**

A student who qualifies for testing accommodations must have each applicable accommodation documented on their IEP/504 plan prior to participating in any statewide assessment. This documentation typically occurs as part of a student's annual IEP/504 plan review and update. During this meeting, IEP teams/504 teams are encouraged to use this guide in considering, selecting and documenting appropriate accommodations for the student. IEP documentation must occur in the Special Programs database. For the 2023-24 school year, documentation that has been migrated from SEDS will also be acceptable. 504 plan documentation occurs in the LEA's designated 504 plan documentation system.

If the time of the annual review of the IEP/504 plan has passed, but the team determines that an additional accommodation is needed, the current IEP/504 plan must be amended in accordance with the <u>OSSE IEP Amendment Policy</u> and <u>IEP Amendment Guidance</u>. More information about the current list of available accommodations in Special Programs and on statewide assessments can be found in the testing accommodations crosswalks below.

#### Testing Accommodations Available to Students with Disabilities in the District of Columbia

Students with disabilities have access to a wide range of accommodations and accessibility features on statewide assessments. All accommodations for statewide testing must be listed on a student's IEP or 504 plan. Additionally, although accessibility features are available to all students, IEP teams or 504 plan coordinators may need to also include accessibility features on a student's IEP or 504 plan if the student requires this feature because of their disability. If an accessibility feature is listed on an IEP or 504 plan, it must be made available to a student during testing and is treated as an accommodation for that student.

The tables below outline the accommodations available for students with disabilities for each statewide assessment, along with brief administration guidance. They also provide a crosswalk to the terminology used in Special Programs/SEDS. Accessibility features and administrative considerations are also included in this chart because while they are not listed as official accommodations, they must be treated as such if they are indicated on a student's IEP or 504 plan.

Each table below shows a different category of accommodations:

- Table 1: Setting Accommodations
- Table 2: Timing and Scheduling Accommodations
- Table 3: Presentation Accommodations
- Table 4: Response Accommodations

All available Special Programs/SEDS accommodations are listed in the left-hand column, with the applicable definitions spanning across the rows for each assessment. All statewide assessments are listed in the top row across the table. Any accommodation not allowed on a particular assessment will not be reflected in the assessment column.

**IMPORTANT NOTE:** All Test Coordinators, Test Administrators and other staff responsible for selecting, administering and monitoring accommodations for statewide assessments should review the full detailed guidance found in assessment-specific manuals. This guide <u>does not</u> include full administrative guidance for each feature/accommodation.

**Table 1: Setting Accommodations** 

Setting Accommodation	ns													
Special Programs/ SEDS Statewide		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM		ACCESS Ls with c							
Testing	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	<b>W</b> <sup>1</sup>					
Accommodations														
01. Specialized		Adaptive and Spec	ialized Equipment or Fur	niture <i>(administr</i>	ative consideratio	on)								
Equipment, Furniture or	Student is prov	ided specialized equipment	or furniture needed for a su	uccessful testina env	ironment (e.a., low	liahtina: d	adantive	seat).						
Lighting				·····y ·····y ····	(									
02. Noise Buffer or		Неа	adphones or Noise Buffer	r (accessibility fea	ture)									
Headphones	Student uses headphones	s or noise buffers to minimi.	ze distraction or filter extern	nal noise durina testi	na. If headphones a	ire used o	nlv as no	ise buffe	rs. thev					
	,	ident uses headphones or noise buffers to minimize distraction or filter external noise during testing. If headphones are used only as noise buffers, they should not be plugged into the student's device.												
03. Preferential	Specified Area	Specified Area or Setting (administrative consideration) Specified Area or Setting (administrative consideration)												
Seating	Student is tested in a spe	Student is tested in a specialized area or setting (e.g., front of the classroom, seat near the door, etc.). Student is tested in a specialized area or setting (e.g., front of the classroom, seat near the door, etc.).												
04. Location with				Separate or Alt	ernate Location		Specific	Seating	5					
Minimal				•	consideration)		(admini							
Distractions					in a location other inally scheduled		conside	eration)						
				-	lassroom.		nt is test							
							er than th duled test	-						
05. Individual Testing	Small Group	Testing (administrative	consideration)	n	/a		vidual or							
05. mulviddai resting	-						ting (adı		•					
		parate location individually g accessibility features, acc			re administered in one setting.		conside							
		needs as appropriate.	on testing		ine setting.		nt is teste							
06. Small Group							on individ I group of	,						
Testing						match	ing acces	sibility fe	atures,					
							mmodati		-					
<u> </u>			Statewide Unique Accom	modation Reque	st		eeds as a	οριοριία	ιε.					
Unique/ Non-Standard Accommodation	Statewate offique Accommodation Request Student may require a unique/non-standard accommodation that is not listed above and does not change the construct being measured by the test. A separate request form must be submitted to OSSE for review. Please see osse.dc.gov/service/testing-accommodations to access the form and view instructions on submission to OSSE. If approved, the accommodation must be listed in the IEP or 504 plan.													

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ACCESS for ELLs assesses students in four domains, listening, reading, speaking and writing (L, R, S, W). Allowable accommodations for specific domains are indicated by the letter representing that domain.

Part I: Accommodations for Students with Disabilities

# Table 2: Timing and Scheduling Accommodations

Timing and Scheduling Accommodations										
Special Programs/ SEDS Statewide		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM			s <b>for ELLs</b> disabilities	)	
Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	w	
07. Extended Time	test unit administere recommended to accommodation in a other students and t morning to allow ad the end of the school	Extended Time	testing window. It is the extended time himize distractions to nts for testing in the tion of a test unit by hit of the assessment rate day.	MSAA and DLM o	/a pre untimed tests.	In rare of necessal extended prior a extended prior a extend of the extended of the extend	Multiple cases and o ry, due to and interruption pproval of 0 the testing s da L, R, led Speaki Time e used to sup language p unication di beginning beginning led Testing ol Day (ET) conside e used to sup language p unication di al time to co test se d time is con ated testing is actively en extend the to	a Test Dom Days (EM) nly when ab n illness, dision in testing, OSSE, studen session over nys. S, W ng Test Re e (ES) pport studen processing, p is abilities whi ing time for modation 15 prior to th g the test. S G Time Wite (administice teration) pport studen processing, p is abilities whi or administice eration, port studen processing, p is abilities whi omplete one ections.	solutely ability or with the ats may multiple sponse ats with obysical or no need spoken must be are student hin the rative ats with obysical or no need e or more times the ever, if a sting, the	
Scheduling	<b>Time of Day (administrative consideration)</b> Student is tested during a specific time of day based on their individual needs.									

Special Programs/ SEDS Statewide		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM			<b>for ELLs</b> disabilities,	)		
Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	w		
09. Frequent Breaks	<ul> <li>Medical Break: existence or sud long-term medic time <u>stops</u> durin</li> <li>Individual Bathi bathroom break time. Student's t</li> <li>In-Chair Stretch</li> </ul>	aks (administrative of Student takes a break of den onset of a tempora cal condition. Student's g a medical break. Foom Break: Student re within their overall allo resting time <u>does not</u> st Break: Student pauses g time <u>does not</u> stop.	due to ary or testing quests a otted testing op.	Frequent Breaks²Every student is different and has varying degrees of stamina and ability to stay on task. TAs may pause testing to take a break at any time. A test session for a student may consist of one or two items at a time or 10 or more items. The test is not timed and can be paused for a variety of reasons, including frustration, lack of engagement, refusal to participate or sickness.	Frequent Breaks Students may take as many breaks as needed throughout the completion of a testlet. During the administration of a testlet, Student Portal can sit inactive for as long as 90 minutes before timing out. After 88 minutes and 30 seconds of inactivity in the testlet, the system prompts the student with a warning message.	<b>Breaks (</b> Studer Frequent short b	administro nts may take breaks refe reaks durin t's specific i	itional Sup ative consid e breaks as r r to multiple g testing bas needs (e.g., j rly anxious).	<b>deration)</b> needed. e, planned, sed on a fatigues		
Unique/ Non-Standard Accommodation	Statewide Unique Accommodation Request Student may require a unique/non-standard accommodation that is not listed above and does not change the construct being measured by the test. A separate request form must be submitted to OSSE for review. Please see osse.dc.gov/service/testing-accommodations to access the form and view instructions on submission to OSSE. If approved, the accommodation must be listed in the IEP or 504 plan.										

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For MSAA only, the TA may pause and resume the administration of the test as often as necessary during the whole administration window. A break may consist of a few minutes to a few days, depending on the student's needs.

Part I: Accommodations for Students with Disabilities

### **Table 3: Presentation Accommodations**

Presentation Accommodat	ions								
Special Programs/ SEDS Statewide Testing		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM			<b>for ELLs</b> disabilities	5)
Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	W
010. Audio Amplification		lification (accessibi		Increase Volume (a	ccessibility feature)	_		iniversal to	
	to testing. Final vol uses amplificatic System) provided brings familiar aud administration. technology prior	wers the volume cont ume must be set prior in device assistive tech d by the school or stud litory aid assistive tec If needed, the test ad to test administration "Infrastructure Trial")	r to testing. Student hnology (e.g., FM dent. The student hnology to the test ministrator tests n (e.g., during an ).	To increase the volu. laptop or tablet, use control options. S headphones dependii	Student uses a tool to amplify or diminish sound. Audio aids may include amplification device, noise buffer (headphones, earbuds) or white noise machine.				
011. Magnification	Device Magnific shortcuts (e.g., Ct magnify content a cla Magnifier: The stuc the user drop-dow graphics onscreen student may dis	<b>feature)</b> cation: The student mo rl+) for PCs or pinch/z lisplayed on the screen rity, contrast, and col dent can also select "E vn menu. The student via a magnification s able this feature by se r" in the user drop-do	ay use keyboard coom for tablets to n (while preserving or). Enable Magnifier" in c enlarges text and square (200%). The electing, "Disable	Magnification Tool (accessibility feature) The embedded magnification tool increases the size of the text and graphics only in the selected area. The magnification tool is attached to the cursor so it will highlight any section the mouse hovers over. Increase/Decrease Size of Text and Graphics (accessibility feature) Computers, laptops and tablets provide zoom-in and zoom- out functions. Projection systems, video magnifiers and smart boards may also be used to increase the size of	Magnification Tool Magnification allows test administrators to choose the degree of screen magnification during assessment. Test administrators can choose between a magnification of 2x, 3x, 4x or 5x. If the student has a severe visual impairment and needs a larger presentation of content than the 5x magnification setting provides, the test administrator may use an interactive whiteboard, projector or any magnification device that works with the computer screen.	Stude	ification D to ent uses a m se the size o	on Aids or Devices (ur Devices	<b>niversal</b> tton to

Presentation Accommodat	ions										
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM			6 for ELLs			
Statewide Testing				Mathematics			ELs with	disabilitie	rs)		
Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	W		
012. Large Print Edition	computer-based a	Large Print Edition isual impairment who is	e print paper-based	the text and graphics. Zoom may also be used to reduce the size of the text or graphics in order to view more item information on one page. <b>n</b>	/a	Large Print Available with paper administrat only					
	f	orm of each assessmen	nt.					S 14/			
013. Paper-Based Edition		Paper-Based Editior	1	Paper Version	n/a	L, R, S, W Participate in Different Test					
		able to take a computer y may take a paper-ba assessment.	sed version of the	A paper version of the test may be downloaded and printed from the MSAA Online Assessment System in PDF format. After testing, all printed assessment materials must be given to the TC for secure shredding and all downloaded files must be deleted from any computer or laptop used for testing.		at (Paper) is unable to take a assessment due to a take a paper-based the assessment.					
014. Clarification/				ead Aloud and Repeat		Re	peat Iter	n Audio <i>(l</i>	RA)		
Repetition of Directions	Test administr	ator reads aloud, repea	ats and/or clarifies th	ne general administration	ed (accessibility feature) general administration directions only. No is or her hand and request the directions be			e May be used to support students need repetition based on langua and processing needs or attention/focus needs due to o documented disability. L, S, W			

Presentation Accommodat	ions								
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCESS	for ELLs	
Statewide Testing				Mathematics		· · · ·		disabilitie	<u> </u>
Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S S Test Dir	W
015. Directions Available in ASL	Human signer si student may eithe	n Signer for Test Dire gns the test directions is the tested in a small g he student's experience assessments.	to a student. The roup or a separate	Sign Interpretation of For students who Language (ASL), Pidgi Sign Exact English (SEE passages, items, a directions. Review the and Mathematics to a the student may need testing. Required Doct to adhere to the Sign Appendix C of the MS Manual as it will help s students Sign Interpretation Test administrators m students using America Signing Exact English	in ASL (SD) May be used to help students who use ASL become familiar with test logistics, directions and practice items. L, R, S, W				
016. Student Reads Assessment Aloud to Themselves	The student's A advance. Student i Students may u	ssessment Aloud to feature, ARF) ARF must have this feat reads aloud the assessn se an external device su ent must be tested in a	ure identified in nent to themselves. uch as a whisper	,	ems. <b>/a</b>	<b>(admi</b> i Student to them extern	<b>nistrative</b> reads alou selves. Stu al device s	ud to Selj e consider ud the asse udents may uch as a w t must be t te setting.	<b>ation)</b> essment vuse an hisper
017. Masking Tools	Student can ut portions of the te by using a ruler, b strips of paper to it similar items. A st features (when av	Mask Tool (accessib ilize masking tools to co st, including passages o lank card, removable n ndicate they are elimina udent may also utilize o ailable), such as a custo tronic answer eliminat	over or uncover or answer options, narkers (e.g., small ating an answer) or electronic masking om on-screen mask	Line Reader The embedded line reader tool allows the entire item to be shaded and an adjustable box allows attention to be focused on one line or a few lines at a time. The box can be adjusted by the student or the TA.	Masking Test administrators may use a piece of paper to cover portions of the screen to reduce visual clutter without otherwise affecting the information.	Student his or he	<b>(univers</b> uses line g er eyes wh	Tracking sal tool) guide tool i ile reading iter screen.	to guide text on

Presentation Accommodat	ions									
Special Programs/ SEDS Statewide Testing		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM		ACCESS (ELs with	<b>for ELLs</b> disabilitie		
Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	W	
017. Masking Tools (cont.)	Student can ut portions of the te by using a ruler, b strips of paper to in similar items. A st features (when av	sking (accessibility j ilize masking tools to o st, including passages lank card, removable i ndicate they are elimir udent may also utilize ailable), such as a cust tronic answer elimina	cover or uncover or answer options, markers (e.g., small pating an answer) or electronic masking om on-screen mask	Answer Masking Tool (accessibility feature) The embedded answer masking tool allows students and TAs to electronically cover and reveal individual answer options as needed.	Answer Masking Test administrators may use a piece of paper to cover portions of the screen to reduce visual clutter without otherwise affecting the number of response options.	n/a				
	Student can ut portions of the te by using a ruler, b strips of paper to in similar items. A st features (when av	swer Choices/Answ (accessibility feature ilize masking tools to a st, including passages lank card, removable indicate they are elimin udent may also utilize ailable), such as a cust tronic answer elimina	e) cover or uncover or answer options, markers (e.g., small nating an answer) or electronic masking com on-screen mask	n	n/a					
018. Markup Tools	Student uses va recalling and/or er review. Markup t place markers, m guide rulers, blank	flag items for review feature) rious markup tools to mphasizing text and to tools can include highli asking devices, colored straight edges or onso ine of text, electronic b	assist in reading, o flag items for later ighters, templates, d overlays, reading creen tools to follow	n	/a	n/a				
	Highlight Tool (accessibility feature) Student uses various markup tools to assist in reading, recalling and/or emphasizing text and to flag items for later review. Markup tools can include highlighters, templates, place markers, masking devices, colored overlays, reading guide rulers, blank straight edges or onscreen tools to follow along with each line of text, electronic bookmarking tools.			n	/a	Stude mar	l <b>ight Tool</b> nt uses hig k text in ye ilable with	hlighter bi llow. This	itton to is only	

Special Programs/ SEDS Statewide Testing		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM		ACCESS (ELs with (	<b>for ELLs</b> disabilitie	s)
Accommodations	ELA	Mathematics	Science	- Wathematics		L	R	S	3) W
018. Markup Tools (cont.)	Student uses va recalling and/or er review. Markup t place markers, m guide rulers, blank	Mask Tool (accessib rious markup tools to a nphasizing text and to ools can include highlig asking devices, colored straight edges or onsc ine of text, electronic b	assist in reading, flag items for later ghters, templates, l overlays, reading reen tools to follow	Line Reader Tool (accessibility feature) The embedded line reader tool allows the entire item to be shaded and an adjustable box allows attention to be focused on one line or a few lines at a time. The box can be adjusted by the student or the TA.	n/a	Student to mo	<b>Tool</b> e button : is only trols.		
019. Read Aloud for Non- ELA/Literacy Assessments	n/a	Text-to-Sp Mathematic (accessibility f Human Reader/H Mathematics (acco AR (See 020. below f guida Student uses a hum signer, text-to-speec file to have the te passages read aloua assessments inclu assessment and DC S	s & Science feature, ARF) luman Signer for essibility feature, F) for ELA/Literacy ince) an reader, human th function or audio st questions and I. Non-ELA/Literacy ude the DC Math	Audio Player Tool (accessibility feature) The embedded audio player reads each line automatically and can be paused, resumed and made to repeat segments as needed. The pace of reading can be controlled by the student or TA so that text may be slowed or sped up depending on student needs. <b>Read Aloud by TA</b> (accessibility feature) The TA may read the directions, answer options or passage as often as is reasonable to obtain a student's response to an item. All text	Spoken Audio Synthetic Spoken Audio is read from left to right and top to bottom. Three preferences are available for Spoken Audio: text only, text and graphics and nonvisual (this preference also describes page layout for students who are blind or have visual impairments). Human Read Aloud Test administrators may read the assessment aloud to students. Alternate text for test administrators who will deliver the human read aloud will include descriptions of	n	/a		

Presentation Accommodati	ons									
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		AC	CESS	for ELLs	
Statewide Testing				Mathematics			(ELs	with a	lisabilitie	s)
Accommodations	ELA	Mathematics	Science	_		L		R	S	W
				must be read to	alternate text					
019. Read Aloud for Non-				students exactly as	descriptions of					
ELA/Literacy Assessments				written, with no	images.					
(cont.)				paraphrasing or						
				word substitution.						
				Alternative Text						
				Read Aloud by TA						
				(accessibility						
				feature)						
				Alternative text						
				includes descriptive						
				statements for						
				graphics (e.g., tables,						
				charts, graphs,						
				timelines, etc.) that						
				may need to be						
				described verbally in						
				order for the student						
				to understand.						
				Alternative text can						
				be read by the						
				embedded audio						
				player or the TA. If						
				the TA will read the						
				alternative text, it is						
				included in the DTA						
				and should be read						
				as indicated.						
				Sign Language						
				For students who use						
				American Sign						
				Language (ASL),						
				Pidgin Sign English						
				(PSE) or Sign Exact						
				English (SEE), the TA						
				may translate						
				passages, items,						
				answer options and						
				directions. Review						
				the vocabulary lists						

Presentation Accommodati	ions								
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCESS	for ELLs	
Statewide Testing				Mathematics			(ELs with	disabilitie	rs)
Accommodations	ELA	Mathematics	Science	1		L	R	S	W
019. Read Aloud for Non-				for ELA and Mathematics to					
ELA/Literacy Assessments				determine which					
(cont.)				words the student					
				may need practice					
				with prior to testing.					
				Required Documents:					
				It is important to					
				adhere to the Sign					
				Language Protocol in					
				Appendix C of the MSAA Test					
				Administrator					
				Manual as it will help					
				signers avoid cueing					
				the student.					
	Text-to-Speech	, Human Reader, H	uman Signer for	Read Aloud by TA		In-Pe	erson Hur	nan Read	er (IR)
020. Read Aloud for	ELA/Literacy (L	Does not apply for i	mathematics or	(accessibility					
ELA/Literacy Assessments	science. See 019.	above for mathem	atics and science	feature)		This ac	commoda	tion applie:	s only to
		guidance)						strators rea	
				The TA may read the		or capti	on but nev	ver describe	e images.
		uman reader, human	-	directions, answer				may be rea	
		hear the test question		options or passage as		only d	-	Listening d	lomain
		l aloud for ELA/Literad s intended to provide (		often as is			te	ests.	
		ELA/Literacy assessme		reasonable to obtain a student's response		This a	ccommod	ation may s	unnort
		ents with print-related		to an item. All text				ocumented	
		e unable to participat		must be read to				ıman reade	-
		sability <b>severely limits</b>		students exactly as			•	nay include	
		cess printed text by d		written, with no				g/print or f	
		n is not intended for s	-	paraphrasing or				per-format	
	somewhat (i.e.	, only moderately) be	low grade level.	word substitution.		be used			ading
	Students with a vi	sual impairment who	are unable to read				sup	port.	
		, dents with a hearing i						C 14/	
	severely limits the	ir ability to decode te	xt may also qualify				L, 1	s, w	
	f	or this accommodatio	n.			Report	t In-Perce	on Human	Roador
	For more quidance	on the read aloud ac	commodation and			Repeat		RP)	Neauer
	-	on-making tool for IE					()	vr j	
		the AF&A Manual, A				When	test admi	nistrators p	provide
								ion, they fo	
								e In-Person	

Presentation Accommodati	ons								
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCESS	for ELLs	
Statewide Testing		-		Mathematics		(	(ELs with d	disabilitie	s)
Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	W
						repeat o accomm Test a caption During	bels or images. est, test their		
021. ASL Presentation of	n/a	Human Signer for	Mathematics and	Sign Language	Sign Interpretation		n,	/a	
Non-ELA/Literacy		Scier	nce	For students who use	of Text				
Assessments		Ch. danta a har		American Sign	Test administrators				
		Student uses a hum the test questions	-	Language (ASL), Pidgin Sign English	may sign the content to students using				
		them. Non-ELA/Lite		(PSE) or Sign Exact	American Sign				
		include the DC Math	assessment and DC	English (SEE), the TA	Language (ASL),				
		Science as	sessment.	may translate	Signing Exact English				
				passages, items,	or personalized signs				
				answer options and directions. Review the vocabulary lists for ELA and Mathematics to determine which words the student may need practice with prior to testing. Required documents: It is important to adhere to the Sign Language Protocol in Appendix C of the MSAA Test Administrator Manual as it will help signers avoid cueing the student.	Sign Language The test administrator may sign the text, spelling unfamiliar words and adapting or interpreting the language as needed. The test administrator may use signs that are familiar to the student.				

Presentation Accommodat	ions											
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCESS	for ELLs				
Statewide Testing				Mathematics		(1	ELs with a	disabilities	5)			
Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	W			
022. Closed-Captioning of Multimedia	Closed- Captioning of Multimedia on the ELA Assessments A student who is deaf or hearing- impaired views captioned text embedded in multimedia (i.e., video) segments of the assessment.	n/	a	n	/a		n/	/a				
023. Braille Edition	The Braille Edition who are blind or v	rd-Copy Braille Edit accommodation is int isually impaired. Tactil he hard copy braille ed when needed.	ended for students e graphics will also	Braille Intended for students who are blind or visually impaired. LEAs should inform OSSE about the number of braille copies needed. MSAA forms are available in United English Braille (UEB).	Braille The DLM supplies braille forms in uncontracted Unified English Braille (UEB) that may also include Nemeth code as needed. Braille is to be selected only if the student is proficient in reading braille; it should not be selected for emerging braille readers. When the system assigns a testlet, the braille form is delivered as a file that will need to be embossed locally and provided to the student. As students take the braille testlet on the embossed paper version, they indicate each response to the test administrator as they normally would	May be assessm who i	with Tacti used to pro pent for a b is blind. Or er-based a L, R	ovide acce raille-prof nly availab dministrat	ss to the icient EL le for			

Presentation Accommodat	ions									
Special Programs/ SEDS Statewide Testing		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM			<b>for ELLs</b> disabilitie.	s)	
Accommodations	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	W	
					on other braille assignments during instruction. The test administrator inputs each student response into the testlet in Student Portal. Responses are scored by the system, in the same way as non-braille forms.					
024. Screen Reader Edition	Students who ha access DC CAPE Human Reader or further guidance of of this accomm <u>Appendix C</u>	or Text-to-Speech and ve Screen Reader listed assessments through a Text-to-Speech and a n administering the Hu odation, please see the Protocol for the Use of and for Transcribing S	d in their IEP may a combination of Human Scribe. For Iman Scribe portion e <u>AF&amp;A Manual,</u> of the Scribe	n,	n/a					
025. Tactile Graphics	The Braille edition who are blind or	<b>Ile with Tactile Grag</b> accommodation is int visually impaired. Tac hard copy braille edit when needed.	ended for students ctile graphics are	Tactile Graphics Tactile graphics may be used during the test if they are already used by the student on a regular basis. Review the vocabulary lists for ELA and Mathematics prior to testing to ensure that students have time to learn and become familiar with any new tactile graphics. TAs are responsible for creating any tactile graphics the student may require.	Paper Braille Tactile Graphics Tactile graphics are not included with the DLM braille forms. Instead, the DLM alternate assessment typically uses objects for concrete representations of content. The test administrator may use familiar objects or create tactile graphics to represent graphics that appear on screen.	Em prov	bossed test ided in eith ontracted b	tile Graph ts with grap her contrac oraille for T R, W	ohics ted or	

Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCES			
Statewide Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Mathematics			ELs with	n disa.		w
026. Redirect Student to Test	The test administra	tor redirects the stude st administrator can re	Redirect Stud ent's attention to the edirect a student back	-	assisting the student in a roviding reminders to sta	L R S any way. There is no limit to the ay on task and focused during t Color Contrast (universe				umber
027. Color Contrast		r <b>ast (accessibility fe</b> ernate onscreen back 1 or preference.	•	Alternate Color Theme Tool (accessibility feature) The student or TA can change the onscreen background color and/or text color based on need or preference.	Color Contrast Allows test administrators to choose from color schemes for the background and font. Color Overlay The test administrators may select from the alternate colors of blue, green, pink, gray and yellow.	Studen backgro C Color Studen backg	Contras t uses an ound and, on need o <b>Overlay</b> t uses an iround co. ed on nee	altern /or fo or pref / (uni altern lor wi	nate onso nt color b erence. <b>versal t</b> o nate onso th black	creen based <b>ool)</b> creen text
Unique/ Non-Standard Accommodation		form must be submit	dard accommodation ted to OSSE for review	v. Please see <mark>osse.dc.gov</mark> ,	ion Request nd does not change the c /service/testing-accomm ation must be listed in the	odations t	o access			

# Table 4: Response Accommodations

Response Accommodat	tions								
Special Programs/ SEDS Statewide		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM		ACCESS	for ELLs	
Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Wathematics		L	R	S	w
028. Braille Writer or	Braille	Note-Taker and Braille	Writer	n,	/a		n	/a	
Note-Taker Device		r has a visual impairment n e-taker. If these tools are n may use a human scribe.	,	Use Hum	an Scribe		Use Hum	an Scribe	
029. Non-Standard Calculation Device on Calculator Sections	n/a	Calculation Device (on Mathematics & Sci Student uses a specific of different from the embed on the calculator section	Calculator Sections of fence Assessments) calculation device that is ded grade-level calculator of the assessment (e.g., her adapted calculator).	Manipulatives for Mathematics Directions for the use of manipulatives are described in the DTA; to the extent possible, these should be the tools the student uses during instruction. Manipulatives are not provided by MSAA because not all students use the same tools. Possible manipulatives and tools required for testing include: 1. Ruler, thermometer, clock, abacus, talking calculator, raised line graph/grid paper, tiles, blocks, etc. 2. Calculator. Each item includes information for	Individualized Manipulatives Students may use familiar manipulatives (abacus, unit cubes, interlocking blocks, counters, linking letters). Calculator Students may use a calculator on mathematics test unless it interferes with the construct of the test.		n	/a	

Response Accommoda	tions								
Special Programs/ SEDS Statewide		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM		ACCESS	for ELLs	
Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Wathematics		L	R	S	w
				the TA on whether a calculator is allowable. Most items do allow the use of a calculator, but it is important to note which ones do not.					
030. Calculation Device on Non- Calculator Sections	n/a	Calculation Device and Mathematics Tools (on Non- Calculator Sections of Mathematics Assessments) The purpose of the calculation device on the non-calculator sections is to provide access for students with a disability that severely limits or prevents their ability to perform basic calculations (i.e., student is unable to perform single-digit addition, subtraction, multiplication or division). For additional guidance to assist IEP or 504 teams in identifying students for this accommodation and for a complete list of permissible calculation devices, please review this accommodation in the DC CAPE AF&A Manual.	n/a	n/a	n/a		n	/a	

Response Accommoda	tions								
Special Programs/ SEDS Statewide		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCESS	for ELLs	5
Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Mathematics		L	R	s	w
031. Human Scribe,	ELA/Literacy	n/	/a	Scribe – N	ASAA Only		Scrib	e (SR)	
Speech-to- Text,	Selected Response			A TA may record	student responses	May	hausad	for an EL	who:
Human Signer or	<b>Options: Speech-to-</b>				the test, including	iviuy	De useu		wno.
External Assistive	Text, Human Scribe,				ompt. Anyone	1.	ability		
Technology for	Human Signer,				ribe for the student		•	nts indep	
Selected Responses	External Assistive				follow the MSAA	С		input eve	
on ELA/Literacy	Technology Device			Scribe Accommo	dation Protocol in	2 1		e equipm	
Assessments	Student dictates				is document. Here		oility to		
	responses either				scribe can support			iting instr ysical diso	
	verbally, using an			ependence during			ents expr	-	
	external speech-to-text			ting: t is able to use a		ation.			
	device or an			elect a response to					
	augmentative/assistive				response items but	This	students	with	
	communication device.						lity to red		
	The student must be	lype a response to the writing							
	familiar with any			prompt. In t	ribe paralysis, loss of function				
	assistive technology external device used			can type th		urunce.			
	for test administration.			response bu					
	For further guidance on			help with ar		.,			
	administering this			2. A student	Test. is able to use the				
	accommodation,				becomes physically				
	please see the <u>AF&amp;A</u>				sily. The scribe can				
	Manual, Appendix C:				sponse the student				
	Protocol for the Use of			indicates as	needed. The scribe				
	<u>the Scribe</u>			can assist v	vith recording and				
	<u>Accommodation and</u> <u>for Transcribing</u>			typing the	student's writing				
	Student Responses.				esponse.				
	<u>student nesponses</u> .				s able to complete				
					version of the test A printed. The TA				
					tudent's responses				
					MSAA Online				
					t System when the				
					, as completed the				
					ach testing session				
				-	everal items are				
				со	mpleted.				

Special Programs/ SEDS Statewide Testing       DC CAPE       MSAA ELA & Mathematics       DLM       ACCESS for ELLs         032. Human Scribe, Speech-to- Text, Human Signer or External Assistive       ELA/Literacy Constructed       n/a       Test Administrator Entering Student Response Options: Speech-to-Text, Human Signer, External Assistive       Image: Constructed Response Options: Speech-to-Text, Human Signer, External Assistive       Test Administrator Entering Student Responses on DLM Only       If students are unable to physically input their response through their typical response mode and/or forms of communication (eye gaze, gesture). Test dministrators may key in those responses only when students are unable to independently and accurately record their responses in Student verbally, using an external speech-to- text device, on augmentative/assisti we communication device. The student must be familiar with any assistive technology external device used for test       student dictates responses only when students are unable to independently and accurately record their responses in Student verbally.       student verbally.	Response Accommoda	tions								
Testing Accommodations       ELA       Mathematics       Science       L       R       S         032. Human Scribe, Speech-to-Text, Human Signer or External Assistive Technology for Constructed Responses on ELA/Literacy Assessments       ELA/Literacy Constructed Response Options: Speech-to-Text, Human Signer, External Assistive Technology Device Assessments       n/a       Test Administrator Entering Student Responses – DLM Only       If students are unable to physically input their response options, they may indicate their response onde and/or forms of communication (eye gaze, gesture). Test administrators may key in those responses only when students are unable to independently and accurately record their responses in Student Portal.       V	Special Programs/		DC CAPE			DLM		ACCESS	for ELLs	5
Speech-to-Text, Human Signer or External AssistiveConstructed Response Options: Speech-to-Text, Human Scribe, Human Signer, Responses on ELA/Literacy AssessmentsTest Administrator Entering Student Responses - DLM OnlyBase of the transmission of the trans	-	ELA	Mathematics	Science			L	R	S	w
administration. IEP         add 504 teams         should consider         whether the student         has a physical         disability that         severely limits or         prevents the         student's motor         process of writing         through keyboarding         or a disability that         severely limits or         prevents the student         from expressing         written language,         ever after varied         attempts to do so.         For further guidance on         administering this	Speech-to- Text, Human Signer or External Assistive Technology for Constructed Responses on ELA/Literacy	Constructed Response Options: Speech-to-Text, Human Scribe, Human Signer, External Assistive Technology Device Student dictates responses either verbally, using an external speech-to- text device, an augmentative/assisti ve communication device. The student must be familiar with any assistive technology external device used for test administration. IEP and 504 teams should consider whether the student has a physical disability that severely limits or prevents the student's motor process of writing through keyboarding or a disability that severely limits or prevents the student from expressing written language, even after varied attempts to do so.		/a	Student Respon If students are un input their respon may indicate their their typical resp forms of commun gesture). Test ac key in those resp students are unab and accurately rec	nses – DLM Only nable to physically onse options, they responses through onse mode and/or nication (eye gaze, lministrators may ponses only when le to independently ord their responses				

Response Accommoda	ns								
Special Programs/ SEDS Statewide		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM		ACCESS	for ELLs	
Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Wathematics		L	R	S	W
	please see the <u>AF&amp;A</u> <u>Manual, Appendix C:</u> <u>Protocol for the Use of</u> <u>the Scribe</u> <u>Accommodation and</u> <u>for Transcribing</u> <u>Student Responses</u> .								
033. Human Scribe, Speech-to-Text, Human Signer or External Assistive Technology for Responses on Non- ELA/Literacy Assessments		Mathematics Response Text, Human Scribe, H Assistive Tech Student dictates response external speech-to augmentative/assistive co student must be famil technology external administration. For j administering this accom AF&A Manual, Appendix the Scribe Accommodati Student Response	uman Signer, External nology Device s either verbally, using an o-text device or an ommunication device. The liar with any assistive device used for test further guidance on modation, please see the C: Protocol for the Use of ion and for Transcribing				n	/a	
034. Word Prediction External Device	Student uses an extern frequently or recently us few letters of a word. device prior to assessme student has a disability writing or keyboardin prevents the students language, even a For additional guidance	d Prediction External De al word prediction device the ed words onscreen after the The student must be famili nt. IEP and 504 teams shou that severely limits or prev g responses or a disability t from recalling, processing a fter varied and repeated at to assist IEP or 504 teams in se review this accommoda <u>Manual</u> .	hat provides a bank of e student enters the first ar with the use of the ild consider whether the vents the student from that severely limits or and expressing written ttempts to do so. n identifying students for	n/a	Word Prediction Software Word prediction is an intelligent word processing feature that can alleviate writing breakdowns for a range of students simply by reducing the number of keystrokes necessary for typing words and it removes motor barriers to typing in order to reduce the gap		n	/a	

Response Accommodat	tions										
Special Programs/ SEDS Statewide		DC CAPE		MSAA ELA & Mathematics	DLM		ACCESS	for ELLs	;		
Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Wathematics		L	R	S	w		
					between generating ideas and capturing them in writing.						
035. Answers	Ans	wers Recorded in Test B	Book	n,	n/a						
<b>Recorded in Test</b>	Student records answe	rs directly in the test bookle	et while taking a paper-								
Book (Paper-Based		essment. For further guidar	5								
Edition)		see the <u>AF&amp;A Manual, App</u> Imodation and for Transcri									
Unique/ Non-			Statewide Unique Acco	mmodation Reque	est						
Standard Accommodation	separate request for	Statewide Unique Accommodation Request ent may require a unique/non-standard accommodation that is not listed above and does not change the construct being parate request form must be submitted to OSSE for review. Please see osse.dc.gov/service/testing-accommodations to accommodations to accommodation must be submission to OSSE. If approved, the accommodation must be listed in the IEP or 504 pla									

# Part II: Accommodations for English Learners

#### **Eligibility for English Learner Accommodations**

Accommodations detailed in Part II of this guide are available only to students who meet the following eligibility requirements:

- Any student identified as EL, including those students whose parents have refused English language instructional program services, is eligible for EL accommodations on any statewide assessment;
- Any student in their first two years of "EL Monitoring" status or a student who scored an overall composite score of 4.5 or above on ACCESS for ELLs in grades 1-12 or 5.0 or above on Kindergarten ACCESS, is exited from an English language instructional educational program and is monitored for academic success. *Please note that students in EL Monitoring status are eligible for only certain accommodations*<sup>3</sup>; or
- An EL who has either an IEP or a 504 Plan is considered EL with disabilities and may receive additional accommodations as identified in that plan. ELs with disabilities are eligible for accommodations in both Part I and Part II of this guide.

Students are identified as EL once they have been appropriately identified and screened. For further information, refer to OSSE's English learner identification and screening guidance in "Delivering Education Services to English Learners: A Guidebook for Administrators, Instructional Leaders and Teachers in the District of Columbia." Please see <u>osse.dc.gov/publication/delivering-education-services-english-learners-policies-and-procedures-administrators</u> for details.

Accommodations must be documented in the student's registration profile for each applicable statewide assessment and in the student's EL plan (if applicable). The registration profile may not capture all accommodations that an EL student may receive. However, the student's EL Plan should document all accommodations.

#### Testing Accommodations Available to English Learners in the District of Columbia

Table 5 below outlines the accommodations available for ELs for each statewide assessment and brief administration guidance. The table also provides a crosswalk to the terminology used in Special Programs/SEDS. This table **does not** include the full list of accessibility features and administrative considerations available to all students, including English learners. Please refer to the assessment-specific test administrator manuals and accommodations manuals for a full list of the accessibility features available to all students.

**IMPORTANT NOTE:** All Test Coordinators, Test Administrators and other staff responsible for selecting, administering and monitoring accommodations for statewide assessments should review the full detailed guidance found in assessment-specific manuals. This guide <u>does not</u> include full administrative guidance for each feature/accommodation.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Students in their first two years of EL monitoring status are eligible *only* for the extended time and word-to-word dictionary accommodations.

# Table 5: Accommodations for English Learners

Accommodations for English	Learners								
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCESS	5 for ELI	_s
Statewide Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Mathematics		L	R	S	w
<b>036. Extended Time</b> (Allowable for EL students and students in EL Monitoring status)	unit administered recommended to accommodation in c other students and	<b>Extended Time</b> and of the school day to conduring the prescribed testin test students receiving the separate setting to minimi to schedule these students j quate time for completion of end of the school day.	ng window. It is extended time ize distractions to for testing in the	n/ MSAA and DLM a		<b>(ET)</b> May have up to twice recommended time complete testing.			
037. General Administration Directions Clarified in Student's Native Language (by Test Administrator)	Student's Na Test administrator clo part of the test ma providing this accomm well as in the student test administrator language of the stude directions and ask co must be tested in a	stration Directions Clarif tive Language (by Test A arifies general administratic y be clarified or translated. todation should be literate of t's native language. If this is may be assisted by a translent. Students should be giver arifying questions about the separate setting with other ommodation to minimize di	Administrator) on instructions only. No Test administrators and fluent in English, as a not feasible, then the ator who speaks the n ample time to process e directions. Students students needing the	n/a	General Administration Directions Clarified as Needed in Student's Native Language (by Test Administrator) Test administrator clarifies general administration instructions only.		r	n/a	
038. General Administration Directions Read Aloud and Repeated as Needed in Student's Native Language (by test administrator)	Student's Na Test administrator rea directions only. N administrators prov fluent in English, as should be given am questions. Students students needing the Test administration of	tion Directions Read Ald tive Language (by Test A ds aloud and/or repeats the o passages or test items mo iding this accommodation s well as the student's native ple time to process directio must be tested in a separa e same accommodation to r lirections are provided in the ench, Chinese Mandarin, Vie	Administrator) e general administration by be clarified. Test should be literate and e language. Students ns and ask clarifying te setting with other minimize distractions. e following languages:	n/a	General Administration Directions Read Aloud and Repeated in Student's Native Language (by Test Administrator) Test administrator reads aloud and/or repeats the general administration		r	n/a	

Accommodations for English	Learners								
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCES	S for EL	Ls
Statewide Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Mathematics		L	R	S	w
					directions only.				·
039. Scribe or Speech-to- Text: Responses Dictated in English	n/a	Speech-to-Text of Student dictates respon the DC CAPE Math and S human scribe or thro technology. Students separate setting. For administering this accor the <u>AF&amp;A Manual</u> , <u>Appe</u> <u>Use of the Scribe Accor</u>	arrough speech-to-text         ats must be tested in a         further guidance on         commodation, please see         beendix C: Protocol for the         ccommodation and for         rudent Responses.         Native Language)         n/a         Word-to-Word         Dictionary				Available to ELs w physical disabilit prevent indeper computer input ev adaptive equipm inability to hold of instrument or e written language. I must be scribed ve screen or appear i booklet at the time by the test admin L, R, W		
<b>040. Word-to-Word</b> <b>Dictionary</b> (Allowable for EL students and students in EL Monitoring status)	Student uses a publishe include definitions, phi familiar with the dicti given ample time to c printed word-to-word electronic translator	d Dictionary (English/Na ed bilingual, word-to-word rases, sentences or pictures onary they will use on the t complete the test using this dictionary can be found for may be used. The device m mation; therefore, web-ba allowed.	n/a Word-to-Word Dictionary (English/Native Language) Student uses a published bilingual, word-to- word dictionary that does not include definitions, phrases, sentences			e 2- 5,			
041. Transadaptation in Spanish	n/a	Online Transada Mathematics and Scie Spar Student takes DC CAF computer-based asse content presented accommodation is als students enrolled in bi classes, at the discre Transadaptation of the	ence Assessments in hish PE Math and Science ssments with all test d in Spanish. This o available to non-EL lingual/Spanish math etion of the school.	n/a	or pictures. Transadaptation in Spanish Transadaptation must be conducted in real time as test administrators are not allowed to access testlets in advance of a			n/a	

Accommodations for English Lea	arners								
Special Programs/ SEDS		DC CAPE		MSAA ELA &	DLM		ACCES	6 for EL	Ls
Statewide Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Mathematics		L	R	S	w
		Science test content is or and is not available in a hoc translation of secu administrators or other p and will result in a test se invalid	ny other language. Ad- re test content by test personnel is not allowed ccurity violation and test		student testing.				
042. Paper-Based Edition in	n/a	Paper-Based Edition o	f the Mathematics &	n,	/a		r	n/a	
Spanish (Available for students with disabilities only)		Science Assessm Student takes DC CAPE N based assessment with a in Spanish. This accomm	Nath and Science paper- Il test content presented modation is only to be						
		used for students with d ELs. Transadaptation of test content is only avain not available in any ot translation of secure administrators or other p and will result in a test se invalid	the full DC CAPE math lable for Spanish and is her language. Ad-hoc test content by test personnel is not allowed ecurity violation and test ation.						
043. Human Reader or	n/a	Text-to-Speech for t		n/a	Human Reader		r	n/a	
Text- to-Speech in Spanish		Science Assessm (accessibility f The text-to-speech in feature presents all DC C test content in Spanish text-to-speech softward Spanish online transada be tested in a separate wear headphones. This not available in any oth translation of secure administrators or oth allowed and will resu violation and tes	<b>Feature, ARF)</b> Spanish accessibility APE Math and Science with the embedded e, in tandem with the otation. Students must e setting if unable to accessibility feature is er languages. Ad-hoc test content by test per personnel is not ult in a test security		or Text- to- Speech in Spanish The DLM alternate assessment supplies test administrators with instructions regarding allowable supports based on each student's unique combination of language-related and disability- related needs and on the specific construct measured by a particular testlet.				

Accommodations for English	Learners								
Special Programs/ SEDS	DC CAPE			MSAA ELA &	DLM	ACCESS for ELLs			
Statewide Testing Accommodations	ELA	Mathematics	Science	Mathematics		L	R	S	w
	ELA	Mathematics	Science		The test administrator will receive a TIP for each testlet. The TIP includes information about exceptions to the general rule of allowable translation. Unless exceptions are noted, test administrators may do the following: -translate the text -simplify testlet instructions -translate words on demand -provide synonyms or definitions (Students may use their version of a dictionary if needed, such as word lists and communication symbols. The dictionary is to be familiar to the	L	R	S	W
					student and have been used during instruction)				
					-accept responses in either English or the student's				
					native language				

# APPENDIX A: DC CAPE Assessment Accommodations or Accessibility Features Items Not Available for Selection as an Accommodation on the IEP

For administration guidance for the accommodations and accessibility features below, refer to the AF&A Manual.

DC CAPE			Detionale for not including in Createl Programs / CEDC		
ELA	Mathematics	Science	Rationale for not including in Special Programs/ SEDS		
Extensions			List in Assistive Technology section of IEP		
Notepad (accessibility feature)			Feature specific to TestNav platform and available to all students. Documentation not needed.		
Pop-up Glossary <b>(accessibility feature)</b>			Feature specific to TestNav platform and available to all students. Documentation not needed.		
Writing Tools (accessibility feature)			Feature specific to TestNav platform and available to all students. Documentation not needed.		
Blank Scratch Paper (accessibility feature)			Documentation not needed.		
Spell Check or External Spell Check Device (accessibility feature)			No documentation needed if the student will access the built-i spell check tool available to all students. If an external spell check device is used, it must be listed in the Assistive Technology section of IEP.		
Monitor Test Response			Must use Unique/Non-Standard Accommodation form to request		

# APPENDIX B: ACCESS for ELLs Assessment Accommodations or Accessibility Features Items Not Available for Selection as an Accommodation on the IEP for English Learners with Disabilities

For administration guidance for the accommodations and accessibility features below, refer to the <u>2023-24</u> WIDA Accessibility and Accommodations Manual.

Feature	Description			
Audio Aids (Universal tool)	Can be used to amplify or diminish sounds.			
Color Contrast (Universal tool)	Can be used to change the text and background color.			
Color Overlay (Universal tool)	Can be used to change the contrast between the text and the background color.			
Highlighters, Colored pencil or Crayons (Universal tool)	Can be used to mark specific text.			
Keyboard Navigation (Universal tool)	Can be used to change to different areas of the online test screen or move from screen to screen.			
Line Guide or Tracking Tool (Universal too)	Can guide the student's eyes while reading text on the screen.			
Low-Vision Aids or Magnification Devices (Universal tools)	Can be used to increase the size of graphics and text.			
Sticky Notes (Universal tools)	Can be used to make notes in preparing responses on the Writing test.			
Scratch Paper (Universal tools)	Can be used for notes, drafts and diagrams.			
Manual Control of Item Audio	May be used to support students with disabilities who need additional time for language processing or have attention/focus needs to due to a documented disability.			
Student responds using a recording device which is played back and transcribed by the student	May be used to support students with writing processing issues, to allow ELs to separate the processes of responding and writing the response.			
Test may be administered in a non-school setting	May be used to test students who are enrolled but unable to attend school due to hospitalization or other extended absences during the testing window.			
Word processor or similar keyboarding device to respond to test items	May be used for a student who is unable to keyboard responses directly on the online assessment or use a pencil to respond on the paper-based test.			